Herr Dr Engelmann würde mich sehr verbinden, wenn er in St Louis sich erkundigen wollte nach einer ehemaligen Bewohnerinn des Waisenhauses Melanie Kalmbacher, 19 Jahre alt, die vor etwa 4 Jahren nach St Louis zog in Gesellschaft ihres Stiefvaters Pfister, Schneider aus Straßburg.

Buchinger

Straßburg 2 Juni 1858

Herr Dr.Engelmann würde mich sehr verbinden, wenn er in St. Louis sich erkundigen wollte nach einer ehmahligen Bewohnerin der Waisenhauses , Melanie Kalmbacher, 19 Jahre alt, die vor etwa 4 Jahren nach St. Louis zog in Gesellschaft Ihres Stiefvaters, Pfister, Schneider aus Strassburg

Buchinger

Strassburg 2 Juni 1858

Translit.Eliasson 1998

Dr. Engelmann would do me a great favor if he would inquire in St. Louis after a former inmate of the orphanage, Melanie Kalmbacher, 19 years old, who about 4 years ago moved to St. Louis in the company of her stepfather, Pfister, a tailor from Strasbourg.

Buchinger

Strasbourg June 2, 1858

Recd. Aug. 25
Genf
ans Chur Sept 25

Strassburg 17 August 68.

Verehrtester Herr,

Prof. A. Braun lässt mich wissen, dass Sie in Kreuznach sind & in Sinne haben nach Strassburg zu kommen. Ich schreibe Ihnen daher aus folgendem Grund: Dr Weber, mit dem Sie während seines Aufenthalts in Mexico correspondirten, & dessen Cacteen hier sind, ist als Arzt am Militär Spital im Lager von Châlons angestellt. Ich bin überzeugt dass es ihm höchst erwünscht wäre nicht nur Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen, sondern sich wohl auch über manche Cacteenfrage mit Ihnen besprechen zu können. Ist es Ihnen daher möglich mir den Tag anzuzeigen an dem Sie in Strassburg anzukommen gedenken, so würde ich Dr Weber sogleich davon in Kenntniss setzen, damit er eventuelle Anstalt treffe um einen Abstecher zu uns zu machen.

In Strassburg finden Sie mich Lange Strasse 101, in der Nähe des Hôtels zum Rebstock, in dem Sie vielleicht absteigen.

Sollten Sie sich etwa entschliessen mich mit einer Antwort zu beehren so können Sie ihn mit 1 groschen frankirten Brief zur Ableitung unter folgender Adresse zu: Herrn A. Model, für Buchinger, Kehl.

Mich sehr darauf freuend Sie wieder zu sehen verbleibe ich hochachtungsvoll

Ihr ergebener

Buchinger

Buchinger

Rec'd Aug. 25 Genf

Strasbourg 17th Aug. 1868

ans. Chen Sep.25

Verehrtester Herr,

Herrn A. Braun lässt mich wissen das Sie in Kreuznach sind und in Sinne haben nach Strasbourg zu kommen. Ich schreibe Ihnen daher aus folgendem Grund: Dr. Weber mit dem Sie während sein Aufenthalt in Marie(Place name uncertain) correspondierten,und dessen Cacteen hier sind, ist als Arzt am Militärspital in Lager von Châlsy angestellt. Ich bin überzeugt dass es ihm höchst widerlich wäre nicht am Ihre persöhnliche Bekanntschaft zu machen; werden sich wohl auch über manche Cactee-sorge mit Ihnen besprechen zu können. Ist es Ihnen daher möglich mir den Tag anzuzeigen an dem Sie in Strasbourg anzukommen gedenken, so werde ich sofort Weber möglich davon in Kentniss setzen damit er eventualiter Anstalt treffe um einen Abstuhr ? machen.

In Strasbourg finden sie mich Lange Strasse 101, in der Höhe Jan Rebstock in dem Sie vielleicht absteigen.

Wollten Sie sich etwa entschliessen mich mit einem Antwort zu beehren so kommt Ihr mit 1 ganzen frankierte Brief mir schleunig unter folgenden Adresse hin: Hern A. Model, für ? Kehl.

Mich sehr darauf freuend sie wiederzusehen verbleibe ich hochachtungsvoll

Ihr ergebener

V. Buchinger

Translit.Eliasson 1998

Received Aug.25 Geneva

Strasbourg Aug 17, 1868

Ans. Chen?) Sept.25

Honored Sir:

Doctor A. Braun has let me know that you are in Kreuznach and plan to come to Strasbourg. Thus I write you on the following grounds: Dr. Weber with whom you corresponded during his stay in Marie(?) and whose Cactus collection is here is employed as military surgeon in the Chalsy encampment. I am convinced that he would be very upset not to make your personal acquaintance and also to discuss Cactus problem with you. Is it possible for you to indicate the day when you are planning to come to Strasbourg so that I can inform Weber and he can make arrangements to take a leave of absence.

You can find me on Lange Street No.101 in Strasbourg at the level of Jan Rebstock where you will perhaps get off.

When you decide to honor me with an answer you can reach me quickly with a single letter to Dr. A. Model ??

Awaiting the pleasure of seeing you again , I am respectfully

Yours affectionately

V. Buchinger

Transl. Eliasson 1998